

Porównanie tłumaczeń Jana 1:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	To w Betanii stało się po drugiej stronie — Jordanu, gdzie był — Jan zanurzając.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Te w Betabarze stało się za Jordanem gdzie był Jan który zanurza
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wydarzyło się to w Betanii za Jordanem,* gdzie Jan przebywał i chrzczył. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	To w Betanii* stało się za Jordanem, gdzie był Jan zanurzając. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Te w Betabarze stało się za Jordanem gdzie był Jan który zanurza

¹⁾ <x>500 10:40</x>

²⁾ W wielu rękopisach Betabara.